



**71<sup>ème</sup> session de l'Assemblée générale des Nations-Unies  
Première Commission  
(New York, 19 octobre 2016)**

**Intervention de Mme Alice Guitton  
Ambassadeur, représentant permanent de la France  
auprès de la Conférence du Désarmement  
Chef de délégation**

**« ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE »**

Monsieur le Président,

La France s'associe à la déclaration prononcée par l'Union européenne. Je souhaiterais faire quelques remarques complémentaires à titre national.

La France est attachée à la **préservation du caractère pacifique des usages de l'espace extra-atmosphérique**. L'espace est en effet essentiel à nos économies et nos sociétés, et à de nombreuses applications quotidiennes, notamment dans des domaines tels que les télécommunications, la navigation terrestre, aérienne ou maritime, ou encore la météorologie et le climat.

Les deux objectifs principaux pour la France sont donc de garantir la **sécurité et la viabilité à long terme des activités spatiales**. Il s'agit d'enjeux fondamentaux pour la croissance économique et le développement d'un nombre toujours plus important de pays. Nous devons prévenir une dégradation des conditions d'exploitation de l'espace pour étendre au plus grand nombre le bénéfice des applications spatiales, en particulier dans les pays en voie de développement, et préserver l'accès des générations futures à l'espace. Cet objectif, nous ne pouvons l'attendre qu'ensemble.

Monsieur le Président,

**L'environnement spatial se détériore de manière continue.** L'espace fait malheureusement face aujourd'hui à **plusieurs défis**, parmi lesquels je citerai la prolifération croissante des débris spatiaux et l'accroissement des **risques de collision** ou d'interférences, qui naissent notamment de l'augmentation continue du nombre d'objets lancés dans l'espace. Malheureusement, ces risques peuvent également découler de certains actes intentionnels comme la destruction délibérée d'objets spatiaux, pouvant générer un grand nombre de **débris**.

C'est pourquoi, face à ces défis, la priorité doit être d'assurer la viabilité et la sécurité des activités spatiales.

Monsieur le Président,

Pour la France, l'action de la communauté internationale devrait reposer sur **plusieurs principes cardinaux** :

1- Le développement des activités spatiales doit se faire dans le **respect de la Charte des Nations unies et du droit international**, qui fournissent un cadre adéquat et pertinent.

2- La réponse de la communauté internationale doit être **transversale**, et prendre en compte le **caractère dual des activités spatiales**. Il est nécessaire de promouvoir un principe d'utilisation responsable de l'espace dans la poursuite de programmes spatiaux civils et militaires.

3- Les réponses apportées doivent être efficaces, pragmatiques, et doivent pouvoir apporter des **bénéfices concrets et immédiatement mesurables**. Ces bénéfices doivent également être soutenables.

4- Enfin, l'action de la communauté internationale doit **s'inscrire dans le cadre plus global de la prévention d'une course aux armements dans l'espace**. Les pratiques visant à accroître la confiance et la transparence entre acteurs et à limiter les possibilités de malentendus ou d'escalades s'inscrivent naturellement dans le cadre de cet objectif. C'est pourquoi la France promeut l'adoption de **mesures de confiance et de transparence**, ainsi que l'adoption de normes visant à **orienter le comportement des acteurs dans l'espace**. La valeur ajoutée de ce type de mesures a d'ailleurs été rappelée dans le rapport du groupe d'experts gouvernementaux, adopté par consensus en 2014 et auquel la France a participé.

Monsieur le Président,

Plusieurs initiatives visant la **prévention du déploiement en premier d'armes dans l'espace** ont été proposées à la Conférence du désarmement et au sein de la 1ere commission. La France note les préoccupations exprimées au sujet de l'effectivité de ces initiatives et les partage. Sans s'opposer *a priori* à des approches de type juridique, la France privilégie des propositions immédiatement applicables compte tenu de la rapide détérioration de l'espace extra-atmosphérique et du caractère urgent de la réponse à y apporter.

Monsieur le Président,

La France se félicite de l'adoption par consensus au CUPEEA en juin dernier d'un premier ensemble de douze lignes directrices sur la viabilité à long terme des activités spatiales susceptibles d'être mises en œuvre sans délai et est ouverte à tenir des discussions similaires à la **Conférence du désarmement** sur les aspects relevant du mandat de cette enceinte, dans le cadre d'un programme de travail équilibré.

Je vous remercie./



COURTESY TRANSLATION

**71<sup>st</sup> Session of the United Nations General Assembly  
First Committee**

**Remarks by Ms. Alice GUITTON  
Ambassador, permanent representative of France  
to the Conference on Disarmament**

**New York, 19 October 2016**

**OUTER SPACE**

Mr Chairman,

France aligns itself with the statement of the European Union. I would like to make some additional remarks in a national capacity.

France is committed to **maintaining outer space for peaceful purposes**. Space is instrumental to our economies and our societies, and to many daily applications, particularly in fields such as telecommunications, land, air and sea navigation, meteorology and the climate.

For France, the two main goals are therefore ensuring the **long-term sustainability and security of space activities**. These are basic challenges for economic growth and development of a growing number of countries. We must prevent the worsening of space exploitation conditions so that as many people can benefit from space applications as possible, particularly in developing countries, and preserve access to space for future generations. We can only meet this objective together.

Mr Chairman,

**The space environment is steadily worsening**. Unfortunately, outer space is currently facing **several challenges** including the growing proliferation of space debris and the increase in **risks of collision** or interferences, which are generated by the growing number of objects launched into space. Unfortunately, these risks can also be caused by intentional acts such as the deliberate destruction of space objects, potentially generating a great number of **debris**.

That is why, given these challenges, the priority should be ensuring the sustainability and the security of space activities.

Mr Chairman,

For France, the international community's action should be based on **several key principles**:

1- Space activities should be developed in accordance with the **Charter of the United Nations and International Law**, which provide an appropriate and adequate framework.

2- The international community's approach should be **horizontal**, and take into account **the dual nature of space activities**. We need to promote a principle of responsible use of space when conducting civilian and military space programmes.

3- Approaches should be effective and pragmatic and should be able to provide **concrete and readily measurable benefits**. These benefits should also be sustainable.

4- Lastly, the international community's action **should be part of an overall framework for the prevention of an arms race in outer space**. Measures aiming at increasing confidence and transparency among stakeholders and limit possible misunderstandings and escalations are naturally part of this objective. That is why France promotes the adoption of **transparency and confidence-building measures**, as well as standards aiming at **guiding stakeholders' behaviour in outer space**. The added value of this type of measure was underlined in the report of the Group of Governmental Experts, adopted by consensus in 2014 and in which France took part.

Mr Chairman,

Several initiatives centred on **preventing the first placement of weapons in outer space** were put forward at the Conference on Disarmament and in the First Committee. France notes the concerns expressed with regard to the effectiveness of these initiatives and shares them. Not necessarily opposed to legal approaches, France supports proposals that can be applied immediately given the rapidly deteriorating outer space environment and the urgent need for a response to address the problem.

Mr Chairman,

France welcomes the adoption by consensus at the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space (COPUOS) in June of a first set of twelve guidelines on the long-term sustainability of outer space to be implemented immediately, and is open to hold similar discussions at the **Conference on Disarmament** on the aspects falling within this forum's mandate in the framework of a balanced programme of work.

Thank you.